

No1086
10/15
平成8年(1996年)

広報 まえばし

人口と世帯	人口……28万4691人	(+ 37)
	男 ……13万9456人	(- 12)
	女 ……14万5235人	(+ 49)
	世帯……10万2364世帯	(+ 43)
	——平成8年9月末日現在—— ()内は前月との比較	

発行・前橋市役所 〒371 前橋市大手町二丁目12-1・電話24-1111(大代表)／編集・企画部広報課／毎月1日・15日



大好き前橋 マイガシ

バトンを手に全力疾走

「スポーツの秋、真つ盛り」。学校や会社、地域で運動会などの体育行事が行われるシーズンです。荒子小では、先月二十八日に「秋季大運動会」が開かれました。全校児童六百五十七人が各種目に大ハッスル。競技の最後を飾る四年生から六年生までの団対抗リレーでは、各チームの代表選手が全力疾走でバトンを手から手へつなぎます。澄みきった青空に団員たちやお父さん、お母さんの声援が響き渡っていました。

メモ 本市には市立39校、国立1校、合計で40校の小学校がある。児童数は合わせて1万8707人(10月1日現在)。運動会は各校独自の趣向を凝らし、子どもたちが楽しみにしている行事。

○ 保存してください。いつかまたお役にたちます ○

ピックアップ

ウォーキング大会開催…2

- ▷市独自の演劇「橋屋」上演…3
- ▷震度階級が変わりました…3
- ▷「文化の日のつどい」開催…4
- ▷秋は「スポーツ教室」で…5
- ▷ドームで「消費生活展」…6
- ▷新入学児の健康診断実施…7
- ▷身障者世帯の入居者募集…7
- ▷市有地、を公募で売却…8

あなたの大切な1票を国政に

10月20日は
衆議院議員選挙

○：問い合わせは選挙管理委員会(内線3621)へ。

投票日に、次の①②③などの理由で投票できない人は事前に不在者投票ができます。①投票区の区域外で仕事する②やむを得ない用務や事故のため、市外に旅行、滞在中③病氣・手術・妊娠などで歩行が困難。

●不在者投票
投票日に、次の①②③などの理由で投票できない人は事前に不在者投票ができます。①投票区の区域外で仕事する②やむを得ない用務や事故のため、市外に旅行、滞在中③病氣・手術・妊娠などで歩行が困難。

切な機会。必ず投票しましょう。

●選挙方法
公職選挙法の改正によって、衆議院議員の選挙が次の方法になりました。

小選挙区比例代表並立制。小選挙区選挙は一選挙区から一人の議員を選出。比例代表選挙は全国を十一の選挙区に分け政党の得票数に応じて議員を選出。

●不在者投票
投票日に、次の①②③などの理由で投票できない人は事前に不在者投票ができます。①投票区の区域外で仕事する②やむを得ない用務や事故のため、市外に旅行、滞在中③病氣・手術・妊娠などで歩行が困難。

●不在者投票
投票日に、次の①②③などの理由で投票できない人は事前に不在者投票ができます。①投票区の区域外で仕事する②やむを得ない用務や事故のため、市外に旅行、滞在中③病氣・手術・妊娠などで歩行が困難。

●不在者投票
投票日に、次の①②③などの理由で投票できない人は事前に不在者投票ができます。①投票区の区域外で仕事する②やむを得ない用務や事故のため、市外に旅行、滞在中③病氣・手術・妊娠などで歩行が困難。

●不在者投票
投票日に、次の①②③などの理由で投票できない人は事前に不在者投票ができます。①投票区の区域外で仕事する②やむを得ない用務や事故のため、市外に旅行、滞在中③病氣・手術・妊娠などで歩行が困難。

●不在者投票
投票日に、次の①②③などの理由で投票できない人は事前に不在者投票ができます。①投票区の区域外で仕事する②やむを得ない用務や事故のため、市外に旅行、滞在中③病氣・手術・妊娠などで歩行が困難。

●不在者投票
投票日に、次の①②③などの理由で投票できない人は事前に不在者投票ができます。①投票区の区域外で仕事する②やむを得ない用務や事故のため、市外に旅行、滞在中③病氣・手術・妊娠などで歩行が困難。

●不在者投票
投票日に、次の①②③などの理由で投票できない人は事前に不在者投票ができます。①投票区の区域外で仕事する②やむを得ない用務や事故のため、市外に旅行、滞在中③病氣・手術・妊娠などで歩行が困難。



棄権しないで投票しましょう

この広報紙は再生紙を使用しています。

新旧の震度階級と人間の感覚		
震度の表示		人間の感覚
旧	新	
0	0	人は揺れを感じない。
1	1	室内にいる人の一部がわずかな揺れを感じる。
2	2	屋内にいる人の多くが揺れを感じる。眠っている人の一部が目覚める。
3	3	屋内にいる人のほとんどが揺れを感じる。恐怖感を覚える人もいる。
4	4	かなりの恐怖感があり、一部の人は身の安全を図ろうとする。眠っている人のほとんどが目覚める。
5	5 弱	多くの人が身の安全を図ろうとする。一部の人は行動に支障を感じる。
	5 強	非常な恐怖を感じる。多くの人が行動に支障を感じる。
6	6 弱	立っていることが困難になる。
	6 強	立っていることができず、はわないと動くことができない。
7	7	揺れにほんろうされ、自分の意思で行動できない。

震度は気象庁が開発した「地震計」で測定。今年四月現在、気象庁の震度観測点は全国に約六百点あります。

震度階級が変わりました

市役所に地震計を今年度設置します

震度は気象庁が開発した「地震計」で測定。今年四月現在、気象庁の震度観測点は全国に約六百点あります。

市役所に地震計を設置
今年度、市役所敷地内に地震計を設置します。地震発生直後に、生活課と直轄事務室に震度が表示されます。これは、県の震度情報ネットワークシステム整備事業の一環。県内各市町村に地震計が設置されます。



ガス事故を防ごう
ガスは炊事コンロやふろがま、ストーブなどの多くの器具の熱源に使われますが、火災など事故の原因にもなっています。最近では安全装置が付けられ、器具自体の安全性は以前よりも高くなっています。しかし、使う人の不注意からまだ事故

が起っています。ガス漏れ事故の多くは「消したつもり」「すぐ戻るといふ」といった「うっかり」によるものです。

ガス器具を使うときは次の点に注意し、事故を防ぎましょう。



「ミニバス」が芋煮会で交流

六日、古市町一丁目の滝川公園でオール東ミニバスケットボール部が「芋煮会」が行われました。

同少年団は、東地区の小中学生で構成され、二十年以上も活動しています。今年のメンバーは男女五十人。この芋煮会は、学年や学校を超えて親子が交流を深めようと、指導者と保護者が企画しました。子どもたち

ちの練習終了後、参加した百人の親子がいっしょに豚汁や焼きそばなどを調理。男の子は慣れない手つきで包丁を握り、女の子は手際よく野菜を切ります。出来上がり、早速みんなで楽しい食事会。食後は、ゲームなどでコミニケーションを図りました。

「競技以外の活動も大切で、立ちまわると、コーチの戸塚様さん三九は話しています。」

公募の役者やスタッフも

市のオリジナル演劇「橋屋」を上演



主演の伊東さんと公募の役者が熱のこもったけいこを（市役所で）

11月9日
～11日

公募の市民らも参加する本市のオリジナル演劇「橋屋」を十一月九日から三日間、臨江閣で上演します。主演は女優の伊東景衣子さん。世界的に有名な演出家の鈴木忠志さんが総合プロデュースする、質の高い舞台芸術作品です。芸術の秋、皆さんで鑑賞ください。

世界的な活動で有名な演出家・鈴木忠志さんの総合プロデュースによる、本市のオリジナル演劇「橋屋」を臨江閣で上演します。

前橋文化デザイン会議のシンポジウムを三回シリーズで行います。会場はいずれも前橋アルサです。

【第一回「公共のデザイン」】
日時 11月5日(火)午後1時30分 対象 一般、先着五百人
内容 伊東景衣子さんの講演、伊東順二さん・隈研吾さん・竹山聖さんによるシンポジウム

【第二回「アーバンパークのデザイン」】
日時 12月11日(木)午後1時30分 対象 一般、先着五百人
内容 吉村元男さんの講演、

11月5日・12月11日・1月23日に
前橋テルサでシンポジウム

前橋デザイン会議

【第三回「商空間のデザイン」】
日時 来年1月23日(木)午後1時30分 対象 一般、先着五百人
内容 黒木靖夫さんの講演、伊東順二さん・大江匡さん・牛建務さんによるシンポジウム

以上三回の申し込みは当日会場へ直接。午後一時から整理券を配布します。問い合わせは企画調整課 内線3512へ。

ふさけスケッチ

「歴史探訪」で
有意義な一日

紅雲町一丁目 高橋 忍 66

わたしは日ごろ、前橋の歴史に興味や関心を持っていて、特になにが面白いかは現地に赴いて詳しく調べる機会がないので残念に思っていました。しかし、市観光協会主催の「前橋歴史探訪」で城南地区の史跡巡りが先月十五日に行われることを知り、参加することにしました。

開催当日は好天に恵まれ、バス二台に参加者五十人が分乗し

秋の一日、前橋の史跡をあらためて見直したり感じたり。とても有意義な時間を過ごすことができました。特に、講師のユーモアに富んだ説明が分かりやすいので、先人たちのエネルギーや知恵をいきいきと感じることができたのです。

このような企画をもっと増やせば、より多くの市民がふるさとの歴史に親しむ機会が持てるのではないのでしょうか。今後もよい企画を期待しています。

てJR前橋駅から出発。産泰神社から始まり大室公園、大室古墳群、女堀、二宮赤城神社などを巡りました。産泰神社では、本殿の屋根が改修中だったので、工事担当者から説明を受ける場面も。本殿内にも初めて入り、貴重な天井絵や彫刻を見ることができました。

化粧業師様
柴津 茂 74(元総社町)

テーマは災害と生活 工業短大公開講座

市立工業短大では、「災害と生活」を共通テーマに公開講座を開催します。

日時・テーマ①11月9日(土) 30日の土曜三回、「アメリカのメデアが伝えた阪神大震災と地下鉄サリン事件」その英語表現を中心として②11月30日(日)、「地震と建築物の安全性」③12月7日(日)、「雷と環境」④12月14日(日)、「豪雪地帯の過疎を考える」、いずれも午後2時〜4時 会場市立工業短大(上佐島町) 対象一般、①先着三十人②④

各先着五十人 申し込み各開講日の七日前までに同短大☎0111へ

県立女子大の講座を 中央公民館で開催

日時11月9日(土)午後1時30分〜4時40分 会場中央公民館 対象一般 先着三百人 内容源氏物語と賀茂祭、近代文学と源氏物語、谷崎潤一郎を中心に申し込み10月28日(月)までに往復ハガキで。往信用に「公開講座受講希望」と住所・氏名・年齢・性別・電話番号、返信用にあて名を明記して、〒370-11佐波郡玉村町上之手一三九五

明くる育てるための 標語などの入賞者

「前橋の子どもの育てるための標語・ポスター」の入賞作品が決まりました。入賞者は次のとおりです。入賞作品は十一月十一日(日)から十五日(金)まで、市役所12階市民ロビーに展示します。――敬称略――

市賞賞三浦由衣(桃井小6年) 議長賞伊井学(桂章中3年) 教育賞松井昭憲(三井中1年) 社会福祉協議会賞茂木学(元

総社中3年 青少年健全育成 会連絡協議会長賞

東小4年) 青少年育成指導推進連絡協議会長賞小島まや(六中3年) 子ども会育成団体連絡協議会長賞渡辺たかよし(荒子小2年) 特選武井美保(細井小6年) 田村伸行(清里小5年) 竹屋友加里(広瀬中3年) 小林由紀(三井中1年) 正木幸子(一般)

市賞賞青木沙由梨(七中1年) 議長賞松島広道(桃井小3年) 教育賞島田祐子(箱田中3年) 社会福祉協議会賞金井美奈子(元総社中2年) 青

成人祝で優秀作表彰 「20歳の主張」募集

「20歳の主張」の原稿を募集します。優秀作品は来年一月十日(内)の成人祝の式典で発表させていただきます。対象昭和51年4月2日〜52年4月1日生まれの人(本人または保護者が市内在住で、本市の成人祝に参加を希望する人)

テーマ「20歳の主張」(題名はこの趣旨に沿ったものであれば自由) 申し込み11月29日(金)までに、五分以内で発表できるようにまとめた原稿(四百字詰め原稿用紙三枚程度) 住所・氏名・生年月日・職業・連絡先を明記した紙を添える)を市役所10階青少年課へ郵送または直接〇：問い合わせは同課☎内線4042へ。

前橋文学館

☎358011

□第35回文学館アート・ステージ「朔太郎の詩の世界」吉川二郎・佐藤とし子と歌とギターの調べ

10月26日(土)午後7時〜9時。一般、先着百三十人。萩原朔太郎の詩の世界を、ギターとソプラノ歌手の歌によって表現。出演は、自作のフラメンコ曲を中心にクラシックやスペイン・中南米の民謡など幅広いレパートリーを持ち、国際的に活躍するフラメンコギタリストの吉川二郎さんと、萩原朔太郎生誕百年祭や第一回萩原朔太郎賞贈呈式に出演して、合唱団の指導やヴォイス・トレーナー、指揮者としても活躍しているソプラノ歌手の佐藤とし子さん。申し込みは当日同館へ直接(午後6時30分から整理券を配布)。

市民芸術文化祭

□吟刺詩舞発表会
10月27日(日)午後1時〜4時、市民文化会館。
〇：問い合わせは生涯学習課☎内線4024へ。

楽しい催し盛りだくさん

11月3日に「文化の日のつどい」



練習成果を発揮して美しい歌声を披露(合唱クラブ)

十一月三日(日)に、児童文化センターで「文化の日のつどい」を開催します。当日はゴーカートとプラネタリアムを無料開放。楽しい催しが盛りだくさんです。ぜひ、お出かけください。

なお、開催時間は午前九時から午後四時までです。

子ども映画会

午後1時30分、午後2時40分の二回上映。のつべらぼう、おぼろけの山、など。

□合唱クラブ、ジュニアオーケストラの発表演奏会

午前11時。合唱クラブによる「けんちゃんとおぼろけ」ゆうや

けこやけ」などの合唱。ジュニアオーケストラによる「三つの舞曲」「シチリアーナ」などの演奏。

ぶんぶんゴマ遊び

午後1時。ぶんぶんゴマの作り方の実演と配布。

おもしろ化学教室

午前10時、午後1時の二回。スライム作り、おもしろキールダー作り。

□楽しい折り紙コーナー
午前10時、午後1時の二回。ドラえもんなど楽しい折り紙。

□プラネタリアム一般投影
午後1時20分、午後2時30分

の二回上映。テーマは天文学シリーズ「地球は宇宙に浮かぶアクアリウム」お話しは「十一月の星座の話」。

ゴーカート・足踏みカートの運行

午前9時。ゴーカートと足踏みカートを無料で開放。

発明クラブ作品展

午前9時。同センターの発明クラブが製作した作品の展示。

□小中学校画作品展示
午前9時。市内の小中学生の優秀作品を展示。

□野メダカ生態観察
午前9時。世界のメダカ十二種類を展示して、生態を観察。

問い合わせは児童文化センター☎2548へ。

市立図書館

☎4311

お話の会

10月26日(土)午後2時〜2時40分。ワニくんのおおきなあし」など。出演は萌えぎの会。

思い出の映画劇場

10月30日(水)午前10時、午後2時の二回上映。モダン・タイムス(チャールズ・チャップリン

中央公民館

☎33818

監督・主演。ポレット・ゴダード共演。

中央公民館を拠点に学習や文化活動を行っている自主グループが参加して、「第十九回中央公民館文化祭」を行います。

日時10月24日(水)〜27日(日)、午前10時午後6時(27日は午前9時30分から午後3時まで) 内容「作品展示」日本画、洋画、書道、陶芸、七宝焼、山野草、盆栽、木彫り、切り絵など

「催し」茶会、呈茶、福祉バザー、模擬店、昔話の語り(舞台発表)、マンドリン合奏、詩吟、ギター合奏、社交ダンス、太極拳など

27日の午前9時30分から午後3時までへみんで歌えるコンサート「平城山」里の秋」など(26日の午後2時から3時30分までへ生涯学習特別面接相談)相談員は生涯学習課職員

連絡協議会会長の島田兼之さん(26日の午後1時から4時まで)へなんでも相談・年金相談、県長寿社会づくり財団による年金などの相談(26日午前10時〜午後4時) その他10月23日(水)午後6時〜9時に前後夜を開催

敷島公園「ばら園」で 山野草や盆栽展示

敷島公園「ばら園」では、次の催しを行います。

山野草展示会

日時10月26日(土)・27日(日)、午前9時〜午後5時 出品団体前橋東山草会

盆栽展示会

日時10月31日(木)〜11月4日(月)、午前9時〜午後5時 出品団体群馬雄樹会

□秋の洋ラン展示会
日時11月2日(土)〜10日(日)、午前9時〜午後5時 出品団体群馬蘭協会など

〇：問い合わせは同園☎38680へ。

県有施設などを巡る 「やまどり号見学」

今年オープンした県有施設などをバスで見学する「やまどり号一日見学」を実施します。

日時・集合場所11月14日(木)午前9時30分、県前橋合同庁舎上細井町。または上毛電鉄中央前橋駅。見学場所自然史博物館(富岡市)、富岡市立美術館(同)、福沢一郎記念美術館(同)、土屋文明記念文学館(群馬郡群馬町) 対象前橋広域圏在住者、百人(抽選) 申し込み10月31



古文書研究会

毎月第1・第3土曜、午後1時30分〜3時30分、清里公民館/会員数7人/指導者・山本元治さん/代表者・斉藤羊太郎さん☎9946 ★地域の古文書から研究を開始。今では全員が当時の生活などを読み取れるようになりました。

まぐろ仲間

旅をテーマにした 労働講座に参加を

「ゆとり時代の旅」をテーマに「前橋地区労働講座1」を開催します。

日時11月7日(木)午後6時〜8時 会場県労働福祉センター(野中町) 対象一般、先着五十人 テーマ講師「ゆとり時代の旅」日本健康開発財団研究調査部長・有馬義治さん

申し込み11月1日(金)までに工業課☎内線3614、前橋商工労働事務所☎2765へ

11月10日に入門講座 「ロータスを学ぼう」

日時11月10日(日)午前9時〜午後3時 会場前橋産業技術専門校(江田町) 対象一般、先着二十人 内容「表計算ソフト「ロータス1・2・3」の操作法」申し込み11月1日(金)から前橋産業技術専門校(☎2783)へ直接

さわやかな秋はスポーツで

中級者バドミントンなど9教室

教室

中級者バドミントン

10月24日(木)～11月28日(火)の火
曜10時～11時30分
市民体育館 一般、三十人(抽
選)参加費三千円(シャトル代
一個分は実費負担)。申し込みは
10月22日(火)午前10時に参加費を
添えて本人が直接。

幼児体育

11月1日(金)～12月4日(水)の水
曜10時～11時30分
市民体育館 一般、三十人(抽
選)参加費三千円(シャトル代
一個分は実費負担)。申し込みは
10月22日(火)午前10時に参加費を
添えて本人が直接。

小学生テニス

11月1日(金)～12月4日(水)の水
曜10時～11時30分
市テニスコート(三保町三丁目)
小4～小6、二十人(抽選)。参
加費千円(年間利用料は実費負
担)。申し込みは10月30日(火)午後
6時に参加費を添えて保護者が直
接。

経験者バドミントン

11月6日(木)～12月6日(水)の水
曜10時～11時30分
市民体育館 一般、三十人(抽選)。
参加費三千円(シャトル代一個
分は実費負担)。申し込みは10月
30日(火)午前10時に参加費を添
えて本人が直接。

エアロビクス

①11月8日(金)～12月10日(火)の
火曜10時～11時30分
②11月8日(金)～12月13日(金)の
火曜10時～11時30分
市民体育館 一般、三十人(抽選)。
参加費三千円(シャトル代一個
分は実費負担)。申し込みは10月
30日(火)午前10時に参加費を添
えて本人が直接。

エアロビクス

①11月8日(金)～12月10日(火)の
火曜10時～11時30分
②11月8日(金)～12月13日(金)の
火曜10時～11時30分
市民体育館 一般、三十人(抽選)。
参加費三千円(シャトル代一個
分は実費負担)。申し込みは10月
30日(火)午前10時に参加費を添
えて本人が直接。

市民スポーツ祭

☆ボウリング

予選：10月27日(日)午前9時30
分、ボウルジャンボ前橋(下大
島町)AMFエメラルドボウル
(国領町二丁目)。決勝：同日午
後1時、ボウルジャンボ前橋。種
別は①小学生②高校・10歳代
③20歳代④30歳代⑤40歳代⑥50
歳代⑦60歳以上。男女混合個人
戦アメリカ式予選3ゲーム、決

☆ウエイトリフティング

11月10日(日)午前8時30分、市
民体育館。小学生以上。種別は
男子十階級、女子九階級(スナ
ッチ・ジャーク)。申し込みは10
月31日(木)までに市ウエイトレ

☆アーチェリー

10月27日(日)午前9時、南部運
動場。種別は①Aク
ラス男子・女子②Bクラス男子・
女子③Cクラス男子・女子④コ



上手に滑れるように基礎からしっかりと練習(小学生アイススケート教室)

分、市民体育館 一般、①三十
人(抽選)②四十人(抽選)。参
加費各三千円。申し込みは①11
月1日(金)午前10時②10月29日(火)
午後7時に参加費を添えて本人
が直接。

小学生サッカー

11月12日(火)～12月12日(火)の火
曜10時～11時30分
市民体育館 一般、三十人(抽選)。
参加費千円。申し込みは10月22日(火)
午前10時に参加費を添えて本人が直
接。

小学生アイススケート

11月12日(火)～12月12日(火)の火
曜10時～11時30分
市テニスコート(三保町三丁目)
小4～小6、二十人(抽選)。参
加費千円(年間利用料は実費負
担)。申し込みは10月30日(火)午後
6時に参加費を添えて保護者が直
接。

小学生アイススケート

11月12日(火)～12月12日(火)の火
曜10時～11時30分
市テニスコート(三保町三丁目)
小4～小6、二十人(抽選)。参
加費千円(年間利用料は実費負
担)。申し込みは10月30日(火)午後
6時に参加費を添えて保護者が直
接。

小学生アイススケート

11月12日(火)～12月12日(火)の火
曜10時～11時30分
市テニスコート(三保町三丁目)
小4～小6、二十人(抽選)。参
加費千円(年間利用料は実費負
担)。申し込みは10月30日(火)午後
6時に参加費を添えて保護者が直
接。

市民スポーツ祭

☆ボウリング

予選：10月27日(日)午前9時30
分、ボウルジャンボ前橋(下大
島町)AMFエメラルドボウル
(国領町二丁目)。決勝：同日午
後1時、ボウルジャンボ前橋。種
別は①小学生②高校・10歳代
③20歳代④30歳代⑤40歳代⑥50
歳代⑦60歳以上。男女混合個人
戦アメリカ式予選3ゲーム、決

☆ウエイトリフティング

11月10日(日)午前8時30分、市
民体育館。小学生以上。種別は
男子十階級、女子九階級(スナ
ッチ・ジャーク)。申し込みは10
月31日(木)までに市ウエイトレ

☆アーチェリー

10月27日(日)午前9時、南部運
動場。種別は①Aク
ラス男子・女子②Bクラス男子・
女子③Cクラス男子・女子④コ



的をねらって(アーチェリー)



親子リズム

入園前に仲のよい友達が出来ればと、日
吉児童館の教室に週1回通っています。親
子ともに運動不足を解消。子どもも楽し
そうなので、参加してよかったです。



国保税での譲渡 所得の特別控除

土地や建物などの資産を譲渡
した所得に対する課税は、所得
税や住民税と国民健康保険(国
保)税では取り扱いが違います。
譲渡所得の「特別控除」は、所
得税や住民税には適用されます
が、国保税には次のような理由
によって適用されません。

①譲渡所得の特別控除は土地
の供給促進など、国の「土地対
策の一環」としての特別措置②
国保税は医療費に充てるための
財源で、このような控除を行う
と国保税の納税者相互の負担が
変動し、低所得者の負担が増え
て譲渡所得のあった人となかつ
た人が不均衡。

また、居住用財産買い替え時
の長期譲渡所得は、一定要件を
満たすと「交換・買替えの特例」
が適用。譲渡所得がなかったも
のとされ、国保税でも課税され
ません。しかし、居住用財産の
譲渡所得は次のとおりです。

農業所得算出に 基礎資料報告書

農業所得者も小売店などの他
の自営業者と同様に、記帳に基づ
いて所得申告することになって
います。しかし、記帳を行って
いない農家が多いため、所得標
準から目安金額を算出して、申
告の参考にしていただしていま
す。

平成八年分の農業所得の算出
資料にするため、「基礎資料報告
書」の調査用紙を、郵送または
JAの各支所を通じて配布しま
す。自主収支農家の人も含まれ
ますので、正確に記入して必ず
報告してください。

調査内容：農地面積、作付け、
施設園芸・畜産の状況、使用農
機具の状況など

○：問い合わせは市民税課内
線3214へ。

10月の納税

◆市県民税第三期、国民健康保
険税第四期 10月31日(木)まで

納税に協力のあった 団体と個人を表彰

納税に協力のあった納税組
合、納税組合長(納税功労者)、
自治会の表彰を今月十四日に
市役所で行いました。表彰さ
れたのは次のとおりです。

【優良納税組合(40組合)】
敷島、住吉町二丁目第三組、
城東町二丁目第三組、本町三丁
目二組、三河町二丁目第十三
組、四十六六供町第一、四十六
六供町第五、四十六六供町第
十一、天川町、上佐島新町、
上朝倉第三、後園第二、後園
第四、横手町第二、丸丸町第

二、上沖町第一、西片貝町第
四、東片貝町第一、東片貝町第
三、亀島町第一、元郷社町第一
区通町第一、元郷社町第三区、
大渡町、鳥羽町金尾地区、総
社町植野第二、下小出町明朗
第四、青柳町西部、荒牧町第
二、荒牧町第五、関根町、荒
牧町第八、青梨子町新田中組、
青梨子町新田西組、前原下組
第二、天川大島町本町第一、
上大島町中組、上大島町東組、
下長磯町、上増田町、下増田町
【納税功労者(36人、敬称略)】
静子、茂一、岩田圭
司、石川善吉、小関博、田村重
嗣、舘間仙一、戸田稔、板井好

一、藤塚賢一、岡田正男、辻
岡ふく江、橋本博、重田利夫、
萩原春夫、山田良作、近藤福
次、小池昭太郎、中村瞭子、早
部照重、村田千代、鈴木一義、
阿久沢和弥、市根井伊次郎、佐
藤義雄、山口孝根、平井昇、
阿部操、近藤和夫、都丸辰雄、
小林朋一、安斎力、岡庭伝七、
石沢博、関口久雄、富岡志朗
【優良自治会(10自治会)】
大手町一丁目、表町二丁目、
天川町、亀島町矢島、下阿内
町、徳丸町、光が丘町、鳥羽
町東部、総社町野馬、池端町
○：問い合わせは納税課内
線3226へ。

仕事と家庭を両立 介護休業制度導入

十月は「仕事と育児を考える月間」です。高齢化、核家族化が進む中で、労働者が家族の介護のために退職することなく働き続けることができる環境を整備することが、重要な課題となっています。

このため、平成七年に「育児休業等に関する法律」の一部を改正する法律が成立し、平成十一年四月からは事業所の規模を問わず介護休業等の導入が義務付けられました。

が出たときには「介護休業制度導入奨励金」が支給されますので、ご活用ください。

○：問い合わせは群馬婦人少年室 ☎5136へ。

**各種退職金共済制度
加入促進月間です**

中小企業退職金共済法、建設業・清酒製造業・林業退職金共済法では、十月を各種退職金制度の加入促進月間として、いっそうの普及を図っています。

制度内容など詳しくは、次のところへお問い合わせください。

中小企業退職金共済制度 中小企業退職金共済会 ☎03-38

05-8951へ建設業退職金共済制度、建設業退職金共済会 ☎06-69へ林業退職金共済制度、林業退職金共済会 ☎06-15へ清酒製造業退職金共済制度、清酒製造業退職金共済会 ☎03-131へ

**業種や規模を問わず
労働保険に加入を**

十月は「労働保険適用促進月間」です。労働者を一人でも雇用している事業所は、業種や規模にかかわらず、労働保険に加入することが義務づけられています。未加入の事業所は手続きをしましょう。

○：問い合わせはハローワーク

まえばし ☎8609へ。

**雇用促進月間機会に
高齢者に就職を**

ハローワークでは、十月を「高齢者雇用促進月間」定め、高齢者の総合的な雇用対策を推進しています。この機会に一人でも多くの高齢者に雇用・就業の場を提供して下さるよう、ご協力ください。

○：問い合わせはハローワーク前橋 ☎8609へ。

11月20日にテラスで
ゆとり創造講演会

「ゆとり創造推進講演会」を

開催します。

日時 11月20日(木)午後2時30分～4時 会場 前橋テラス 対象 前橋広域圏に住む人など

講師 眞実(ほんとう)の豊かさを求めてジャーナリスト・松村満美子さん 申し込み 11月15日(金)までに工業課 ☎内線3614へ



松村満美子さん



中央公民館 内容 写真・絵画・盆栽・菊の展示会、もちつき大会、ぼん菓子等の無料配布など 問い合わせ 文化協会 ☎6111

多郡宮城村大字柏倉 ☎8189へ

☆アートフラワー展 10月23日(水)～28日(月) 10月30日(木)～11月4日(月) 開園日時 火曜を除く、午前9時～午後5時(11月1日(金)～来月2月28日(金)は午後4時30分まで) 入園料 大人六百元、小中学生三百円(身体障害者と65歳以上の人は無料。ただし、証明できる物を用意)

富士見村

日時 11月27日(日)・28日(月) 午前9時～午後3時 会場 畜産試験場、馬事公苑 内容 畜産試験場、馬事公苑、試食、乗馬、牧場体験、太鼓シヨウなど 問い合わせ 同フエスティバル推進協議会 ☎2161

日時 11月23日(木)午前9時～午後4時 会場 富士見村中ソリンスターの立ち入り検査などを行います。

日時 11月1日(金)午後1時30分～4時 会場 スズラン百貨店前橋店(千代田町二丁目) 内容 サイ(国領町二丁目) 内容 計量クイズ、計量感覚テスト、体重測定、ビタリテストを行い優秀者に賞品を贈呈

○：問い合わせは商業観光課 ☎内線3606へ。

「未来を見つめたくらし」テーマに 「グリーンで消費生活展」

今年の消費生活展は、二十回目を記念して、十一月八日と九日の二日間、グリーンドーム前橋で開催します。未来を見つめたくらし」をテーマに、暮らしの中に情報を取り入れる工夫や

深刻化する環境問題について暮らしを見つめ直すことから考えようとする展示を用意しています。八日には地球環境基金を目的とした二十回記念バザーも開催。ご家族そろって出かけ

ください。

日時 11月8日(金)・9日(土)、午前10時～午後4時(9日は午後3時まで) 会場 グリーンドーム前橋 内容 安全な暮らし、製造物責任法施行その後、輸入農産物の安全性、環境にやさしい暮らし、ゴミを考える、過剰包装と簡易包装へ情報を取り入れた暮らし、個人輸入の方法と楽しみ方、あの手この手の悪質商法へくらしのインフォメーション、環境、防災、年金、清掃、計量、緑化、貯蓄、日赤、水道、電気、ガス、電話へ調理実演、米・野菜・魚・乳製品の調理実習と試食(特設コーナー) 無料包丁研ぎ(一日先着百人で一人一本のみ)、絵手紙コーナー、ナビッコ探検隊(インドアウォークラリー)



講師の指導で手作りの品に挑戦——特設コーナーで(昨年)

●「20回記念バザー」も 11月8日(金)午前10時～午後3時

問い合わせは生活課 ☎内線3239へ。

タダより高いものはない

●SF商法(催眠商法)とは? 「奥さん、とにかく来て下さい。新製品のPRを兼ねています。参加するとすてきなプレゼントがあります」などと言つて、ちらしを配るなどして客を集め、食料品や日用品を無料で配り、狭い会場の中で次第に高揚した状況にさせ、言葉



陳建一さんを迎え

今年で四回目を迎える「前橋名物料理創作展」。今回は、テレビや雑誌などでおなじみの陳建一さんを迎え、前橋の特産物を食材に名物料理を創作します。当日は市民のペア百五十組を招待し、料理の試食とレシビ(調理法)配布を行います。この創作展の観覧券を募集します。

日時 12月7日(土)午後1時～4時 会場 山崎学園(小屋原町) 対象 市内在住・在勤の人、先着百五十組 申し込み 往復ハガキで。住所・氏名・年齢・職業を明記し〒370前橋市日吉町一丁目八八・前橋商工会議所青年部事務局へ

○：問い合わせは同事務局 ☎345111へ。

計量記念日の催し

十一月一日は「計量記念日」です。この日を記念して、次のイベントを行います。なお、一日計量士と一日計量指導員はガイズやゲームなど

巧みに高額商品を売りつけるといのがSF商法です。トラブルが多い商品には布団類、健康食品、医療器具などがあり、主に高齢者や主婦がねらわれます。消費者は、冷静な判断を失つた状態で契約をしてしまったため、後になって品質や価格などについて、販売業者とのトラブルを生じることが多いのが特徴。販売業者の所在が不明の場合もあります。最近では「ホームバー



SF商法は、八日以内に無条件で契約を解除できるクーリング・オフが可能です。必要のない物を買ってしまったと後悔したらご相談ください。

○：問い合わせは生活課 ☎内線3239へ。

大切な水です



わたしたちの生活に欠かせない水。安全でおいしい水を絶えず、安全に市民の皆さんに送る水道は、施設の維持や改良拡張のために多額の費用を必要とします。この費用は、主に水道料金で賄われています。

水道料金は、二か月に一度各家庭の水道メーターを検針し、料金を計算しています。

●給水の停止

水道料金が納期までに納入されないときには、やむを得ず「給水を停止」することがあります。一度停止になると、料金を完納しない限り、水を使うことはできません。大切な水です。市民の皆さんの協力をお願いします。

○：問い合わせは水道局給水課 ☎5511へ。

宅地内の漏水



宅地内の給水管は使用者(所有者)の財産です。宅地内と私道にある給水管が漏水したときは、使用者などが水道局指定工事店へ依頼し、修理してください。放置すると水の出が悪くなったり、不純物が混ざったりします。

宅地内にある公設管(水道局が布設した管)が漏水したときは、水道局が修理しますのでご連絡ください。

○：問い合わせは水道局給水課 ☎5511へ。



題字・高橋なおみ
勝山小4年

寛仁親王牌競輪を開催

「第5回寛仁親王牌・世界選手権記念トーナメント競輪」が、10月26日(土)から29日(火)までグリーンロード前橋で開催されます。なお、来場には利根川西岸の駐車場をご利用ください。



県アームレスリングで優勝

片貝 直房さん(31)

鳥取町

いつかは全国で優勝したい

先月二十三日にグリーンロード前橋で開かれた「第一回県アームレスリング選手権大会」の六十五歳超級で優勝した。

「知らない選手も数人いましたが、勝てる自信はありましたね。県連盟の中では負け知らずで、トレーニングもじゅうぶん積んでいますから」昨年、雑誌でアームレスリング連盟の存在を知り、七月に関東大会へ出場した。しかし、一回戦で敗退。その悔しさから、真剣に競技に打ち込むようになったという。

「高校生のときから腕相撲ではだれにも負けたことがなかった。上の人には無料。ただし、証明できる物を用意」その他10月28日(月)県民の日は無料開放。〇：問い合わせは農政課内線3704へ。

「巻き込んで一気に勝負を決める上手が好きです。力強く豪快に勝てるから。自分の型をしっかりと作り、もつと実戦を積み重ねて」現在は週一回、連盟の選手たちと三時間かけて対戦練習をする。自宅では毎週四日ほど筋力トレーニングも。

「強い相手と対戦しなくては強くなれません。県内の競技人口が増え、全体のレベルがもつと上がっていった感じ。そして、いつかは全日本大会で優勝したい」優しい笑顔から勝負にかけの厳しい目が光った。

「マルメデアの進歩で、本市でも施設案内やインターネットのシステムを検討中。広報課ではファクス201288を設けています(根)表紙の撮影で荒子小の運動会へ。真っ黒に日焼けした子どもたちが、真剣に走ったり遊んだり。楽しかった。遠い日を思い出しました(沖)。

市有地を公募で売却

市有地を公募によって売却します。詳しくは公募要領をご覧ください。

〇：問い合わせは管財課内線3557へ。

〇：問い合わせは同協議会内線6031へ。

〇：問い合わせは道路維持課内線3818へ。

〇：問い合わせは消防課内線20099へ。

〇：問い合わせは消防課内線20099へ。

〇：問い合わせは消防課内線20099へ。

人権について考えよう

日時11月1日(金)午後1時30分

会場市民文化会館

対象一般、先着五百人

内容「笑顔を語る人権」

笑百科・弁護士・三瀬さん

映画「葉の花」

申し込み

市民献血

11月7日(木)

午前9時から午後5時

県赤十字血液センター

午後5時

県赤十字血液センター

午後5時

県赤十字血液センター

集中豪雨に備え排水溝の清掃を

台風による大雨の季節です。集中豪雨が続き、落ち葉やゴミなどが排水溝の排水口や道路の側溝をふさぎ、思わぬ水害が発生します。排水がスムーズに流れるように、日ごろから清掃をお願いします。

〇：問い合わせは道路維持課内線3818へ。

〇：問い合わせは消防課内線20099へ。

〇：問い合わせは消防課内線20099へ。

〇：問い合わせは消防課内線20099へ。

〇：問い合わせは消防課内線20099へ。

〇：問い合わせは消防課内線20099へ。

9月の火災と救急

(一)は前年同期

▽火災5件(二七件)累計一二件(九七件)▽救急五二一件(四九一件)累計四七〇五件(四六六六件)

★電話サービス

救急病院等案内20099

火災情報20019

火災情報20019

火災情報20019

緑が丘公園

緑が丘公園

緑が丘公園

緑が丘公園

緑が丘公園

緑が丘公園

緑が丘公園

緑が丘公園

人口が市内で一番多い

元総社町

元総社町

元総社町

元総社町

元総社町

元総社町

元総社町

30年代は桑畑や雑木林

緑が丘町

緑が丘町

緑が丘町

緑が丘町

緑が丘町

緑が丘町

緑が丘町

編集 ぼけ話

ぼけ話

ぼけ話

ぼけ話

ぼけ話

ぼけ話

ぼけ話

ぼけ話

市有地を公募で売却

市有地を公募によって売却します。詳しくは公募要領をご覧ください。

〇：問い合わせは管財課内線3557へ。

〇：問い合わせは同協議会内線6031へ。

〇：問い合わせは道路維持課内線3818へ。

〇：問い合わせは消防課内線20099へ。

〇：問い合わせは消防課内線20099へ。

〇：問い合わせは消防課内線20099へ。

集中豪雨に備え排水溝の清掃を

台風による大雨の季節です。集中豪雨が続き、落ち葉やゴミなどが排水溝の排水口や道路の側溝をふさぎ、思わぬ水害が発生します。排水がスムーズに流れるように、日ごろから清掃をお願いします。

〇：問い合わせは道路維持課内線3818へ。

〇：問い合わせは消防課内線20099へ。

〇：問い合わせは消防課内線20099へ。

〇：問い合わせは消防課内線20099へ。

〇：問い合わせは消防課内線20099へ。

〇：問い合わせは消防課内線20099へ。

緑が丘公園

緑が丘公園

緑が丘公園

緑が丘公園

緑が丘公園

緑が丘公園

緑が丘公園

緑が丘公園

人口が市内で一番多い

元総社町

元総社町

元総社町

元総社町

元総社町

元総社町

元総社町

30年代は桑畑や雑木林

緑が丘町

緑が丘町

緑が丘町

緑が丘町

緑が丘町

緑が丘町

緑が丘町

編集 ぼけ話

ぼけ話

ぼけ話

ぼけ話

ぼけ話

ぼけ話

ぼけ話

ぼけ話

市有地を公募で売却

市有地を公募によって売却します。詳しくは公募要領をご覧ください。

〇：問い合わせは管財課内線3557へ。

〇：問い合わせは同協議会内線6031へ。

〇：問い合わせは道路維持課内線3818へ。

〇：問い合わせは消防課内線20099へ。

〇：問い合わせは消防課内線20099へ。

〇：問い合わせは消防課内線20099へ。

集中豪雨に備え排水溝の清掃を

台風による大雨の季節です。集中豪雨が続き、落ち葉やゴミなどが排水溝の排水口や道路の側溝をふさぎ、思わぬ水害が発生します。排水がスムーズに流れるように、日ごろから清掃をお願いします。

〇：問い合わせは道路維持課内線3818へ。

〇：問い合わせは消防課内線20099へ。

〇：問い合わせは消防課内線20099へ。

〇：問い合わせは消防課内線20099へ。

〇：問い合わせは消防課内線20099へ。

〇：問い合わせは消防課内線20099へ。

緑が丘公園

緑が丘公園

緑が丘公園

緑が丘公園

緑が丘公園

緑が丘公園

緑が丘公園

緑が丘公園

人口が市内で一番多い

元総社町

元総社町

元総社町

元総社町

元総社町

元総社町

元総社町

30年代は桑畑や雑木林

緑が丘町

緑が丘町

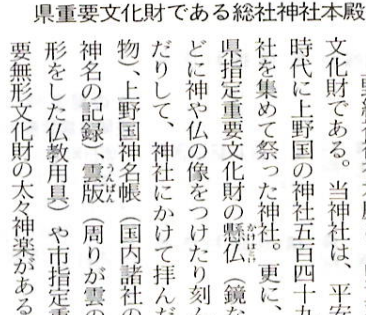
緑が丘町

緑が丘町

緑が丘町

緑が丘町

緑が丘町



県重要文化財である総社神社本殿

上野総社神社本殿は、県重要文化財である。当神社は、平安時代に上野国の神社五百四十九社を集めて祭った神社。更に、県指定重要文化財の懸仏(鏡などに神や仏の像をつけたり刻んだりして、神社にかけて拝んだ)の神名の記録、雲版(周りが雲の形をした仏教用具)や市指定重要無形文化財の太々神楽がある。

元総社町は、南はJR新前橋駅、北は元総社北小の群馬町東国分まで、人口は、九千三百三十人(九月末日現在)で、市内二百一の町の中で一番多い。面積は、二・八二八平方キロメートルで七番目に広い。町には、上野総社神社があり、北西部は国分寺、国分寺跡が一角を占め、古代から中世にかけて上野の中枢の地として栄えた。十五世紀前半には、染谷川と牛池川にはさまれた地域に長尾氏が薙城を築いた。この地域が国府のあたりではないかと推測されている。慶長年間(一五九六～一六一五)には、秋元長朝が植野勝山(現総社町総社)に総社城を築き、その城下町をつくつてから、この町は元総社の名となった。

元総社町は、南はJR新前橋駅、北は元総社北小の群馬町東国分まで、人口は、九千三百三十人(九月末日現在)で、市内二百一の町の中で一番多い。面積は、二・八二八平方キロメートルで七番目に広い。町には、上野総社神社があり、北西部は国分寺、国分寺跡が一角を占め、古代から中世にかけて上野の中枢の地として栄えた。十五世紀前半には、染谷川と牛池川にはさまれた地域に長尾氏が薙城を築いた。この地域が国府のあたりではないかと推測されている。慶長年間(一五九六～一六一五)には、秋元長朝が植野勝山(現総社町総社)に総社城を築き、その城下町をつくつてから、この町は元総社の名となった。

昭和三十七年には、陸上自衛隊第二師団の公舎が出来、また、前橋工業団地造成組合が、昭和三十六年から四十三三年にかけて一般分譲宅地百三十七区画を造成。以後、企業の住宅や前橋競輪などの宿舎施設も出来、住宅街へと大きく変化した。平成七年に開設された市ボランティアセンターもある。

昭和二十二年九月には、カスリン台風襲来、堤防が破壊し、濁流によって農作物や敷島公園も荒れ果て大災害。二十三年、二十四年にも台風で被害を受けた。その後、利根川の治水、利水事業を実施。そして、砂れきのたい積が減るとともに砂利も採取され、この場所に川原町から続く県営ゴルフ場が造成された。



緑が丘公園にある敷島浄水場水源